REAL
MARINA

HOTEL & SPA
OLHÃO

The Season to Belong

Christmas experiences
for those who celebrate differently.

Natal no
Real Marina Hotel & Spa

Christmas at Real Marina Hotel & Spa

A Ria Formosa é o cenário, o encontro é o ponto de partida.
Juntamo-nos, celebramos. É Natal. No Real Marina Hotel & Spa, esta época ganha vida à mesa, entre brindes, sabores e momentos que ficam na memória.
Reúna quem mais importa. Nós tratamos de tornar o momento especial.

The Ria Formosa sets the scene, and coming together is where it all begins.
We gather, we celebrate. It's Christmas. At Real Marina Hotel & Spa, the season comes to life around the table, through shared toasts, flavours and moments that become lasting memories. Bring together those who matter most.
We'll take care of making it special.

REAL MARINA HOTEL & SPA

Jantar de Consoada

Christmas Eve Dinner

24 Dezembro · *December*

RESTAURANTE REAL

€65
Por pessoa · *Per guest*
Bebidas não incluídas · Drinks not included

€75
Por pessoa · *Per guest*
Bebidas incluídas · Drinks included

Vinhos *Escala*, cerveja, refrigerantes e café.
Escala wines, beer, soft drinks and coffee.

O jantar será servido das 19h00 às 22h30
Crianças: 0 – 3 anos: gratuito | 4 – 12 anos: 50% de desconto

Dinner will be served from 07:00 pm to 10:30 pm
Children: 0 – 3 years old: free | 4 - 12 years old: 50% discount

T (+351) 289 091 300 | **E** rmo@realhotelsgroup.com
Custo de uma chamada para a rede fixa nacional
Cost of a call to the national landline network

SALADAS
SALADS

Estação de saladas - Crie a sua salada ao seu gosto.
Salada de bacalhau com grão;
Salada de agrião com carpaccio de atum;
Lentilhas com javali e canela;
Salada de endívias com maçã e camarão.

Salad Station - Build your own salad.
Cod and chickpea salad;
Watercress salad with tuna carpaccio;
Lentils with wild boar and cinnamon;
Endive salad with apple and prawns.

Espelho de mariscos.
Seafood display.

SELEÇÃO DE FRIOS
COLD DISHES SELECTION

Croquetes, rissóis, pastéis de bacalhau e coxinhas de frango;
Croquetes de berbigão;
Mexilhão em escabeche;
Folhado de Chèvre e mel;
Terrina de pato, laranja e ameixa;
Salmão Gravlax.

Croquettes, Portuguese savoury turnovers, Portuguese salt cod fritters;
Chicken Coxinhas (Brazilian-style chicken croquettes);
Cockle Croquettes;
Marinated mussels in escabeche sauce;
Goat's Cheese and honey puff pastry;
Duck Terrine with Orange and Plum;
Gravlax-Cured Salmon.

Seleção de pães - Pão de massa-mãe; Focaccia de azeitona; Focaccia de tomate, Grissini; Bola de água; Tostas; Pão de passas e nozes; Manteiga
Seleção de Queijos – Serra amanteigado DOP; Azeitão DOP; São Jorge; Nisa; Gorgonzola; Gouda; Brie; Manchego
Enchidos e Charcutaria – Presunto Varanegra fatiado à mão; Paio de porco preto; Chouriço de carne caseiro; Salame
Doces e Frutos – Marmelada; Doce de figo; Mel do Algarve; Miolo de noz; Figos secos; Uvas;

Bread Selection *- Sourdough bread; Olive focaccia; Tomato focaccia; Grissini; Portuguese water bread rolls; Crisp toasts; Raisin and walnut bread; Butter;*
Cheese Selection *– Creamy Serra da Estrela DOP; Azeitão DOP; São Jorge; Nisa; Gorgonzola; Gouda; Brie and Manchego;*
Cured Meats & Charcuterie *– Hand-Sliced Varanegra Ham; Black pork paio; Homemade chouriço; Salami;*
Preserves & Fruits *– Quince paste; Fig jam; Algarve honey; Walnuts; Dried Figs; Grapes;*

REAL MARINA HOTEL & SPA

Jantar de Consoada

Christmas Eve Dinner

24 Dezembro · *December*

RESTAURANTE REAL

€65
Por pessoa · *Per guest*
Bebidas não incluídas · Drinks not included

€75
Por pessoa · *Per guest*
Bebidas incluídas · Drinks included

Vinhos *Escala*, cerveja, refrigerantes e café.
Escala wines, beer, soft drinks and coffee.

O jantar será servido das 19h00 às 22h30
Crianças: 0 – 3 anos: gratuito | 4 – 12 anos: 50% de desconto

Dinner will be served from 07:00 pm to 10:30 pm
Children: 0 – 3 years old: free | 4 - 12 years old: 50% discount

T (+351) 289 091 300 | **E** rmo@realhotelsgroup.com
Custo de uma chamada para a rede fixa nacional
Cost of a call to the national landline network

PRATOS QUENTES
HOT DISHES

Caldo Verde com Chouriço de Barrancos;
Canja de Berbigão.
Traditional Portuguese Caldo Verde Soup with Barrancos Chouriço;
Cockle broth.

Bacalhau em Crosta de broa e couve salteada;
Tamboril com bacon fumado;
Borrego assado e grelos;
Peito de peru recheado com presunto, esmagada de batata-doce, grelos e crumble de farinheira.
Cornbread-Crusted cod, sautéed greens;
Monkfish with smoked bacon;
Roast lamb and turnip greens;
Ham-stuffed turkey breast, crushed sweet potato, turnip greens and farinheira crumble.

SELEÇÃO DE ACOMPANHAMENTOS
SELECTION OF SIDE DISHES

Arroz de frutos secos;
Batata à Padeiro;
Legumes salteados, mel e papoila.
Rice with mixed nuts;
Baker-style roast potatoes;
Sautéed vegetables, honey and poppy seed.

BUFFET DE SOBREMESAS
DESSERT BUFFET

Bolo-Rei; Bolo-Rainha; Bolo Pandoro;
Sonhos de abóbora;
Tronco de Natal,
Azevias de batata-doce;
Bolo de Bolacha;
Arroz-doce;
Mousse de chocolate;
Salada de fruta;
Fruta da época – Dióspiros, romãs e citrinos.
Traditional Bolo-Rei (Portuguese Fruit Cake);
Bolo Rainha (Portuguese Dry Fruits Cake);
Pandoro cake;
Pumpkin fritters;
Yule Log;
Portuguese sweet potato-filled pastries;
Portuguese Biscuit Cake;
Rice pudding;
Chocolate mousse;
Fruit salad;
Seasonal Fruit – Persimmons, pomegranates and citrus.

Show Cooking – Ananás Flambé com Rum, passas e gelado de coco.
***Live Station** – Rum-flambéed pineapple with raisins and coconut ice cream.*

REAL MARINA HOTEL & SPA

Almoço Buffet de Natal
Christmas Lunch

25 Dezembro · *December*

RESTAURANTE REAL

€65
Por pessoa · *Per guest*
Bebidas não incluídas · Drinks not included

€75
Por pessoa · *Per guest*
Bebidas incluídas · Drinks included

Vinhos *Escala*, cerveja, refrigerantes e café.
Escala wines, beer, soft drinks and coffee.

O almoço será servido das 13h00 às 15h30
Crianças: 0 – 3 anos: gratuito | 4 – 12 anos: 50% de desconto

Lunch will be served from 1:00 pm to 3:30 pm
Children: 0 – 3 years old: free | 4 - 12 years old: 50% discount

T (+351) 289 091 300 | **E** rmo@realhotelsgroup.com
Custo de uma chamada para a rede fixa nacional
Cost of a call to the national landline network

SALADAS
SALADS

Estação de saladas - Crie a sua salada ao seu gosto.
Grão-de-Bico e lascas de bacalhau;
Salada Montanheira com polvo;
Cuscuz, pera, passas e feta.

Salad Station - Build your own salad..
Chickpeas and cod flakes;
Mountain-Style salad with octopus;
Couscous, pear, raisins and feta.

SELEÇÃO DE FRIOS
COLD DISHES SELECTION

Croquetes, rissóis, pastéis de bacalhau e coxinhas de frango;
Croquetes de polvo;
Mexilhão em escabeche;
Terrina de pato, laranja e ameixa;
Salmão Gravlax.

Croquettes, Portuguese savoury turnovers, Portuguese salt cod fritters;
Chicken Coxinhas (Brazilian-style chicken croquettes);
Octopus Croquettes;
Marinated mussels in escabeche sauce;
Duck Terrine with Orange and Plum;
Gravlax-Cured Salmon.

Seleção de pães - Pão de massa-mãe; Focaccia de azeitona; Focaccia de tomate, Grissini; Bola de água; Tostas; Pão de passas e nozes; Manteiga
Seleção de Queijos – Serra amanteigado DOP; Azeitão DOP; São Jorge; Nisa; Gorgonzola; Gouda; Brie; Manchego
Enchidos e Charcutaria – Presunto Varanegra fatiado à mão; Paio de porco preto; Chouriço de carne caseiro; Salame
Doces e Frutos – Marmelada; Doce de figo; Mel do Algarve; Miolo de noz; Figos secos; Uvas.

Bread Selection *- Sourdough bread; Olive focaccia; Tomato focaccia; Grissini; Portuguese water bread rolls; Crisp toasts; Raisin and walnut bread; Butter;*
Cheese Selection *– Creamy Serra da Estrela DOP; Azeitão DOP; São Jorge; Nisa; Gorgonzola; Gouda; Brie and Manchego;*
Cured Meats & Charcuterie *– Hand-Sliced Varanegra Ham; Black pork paio; Homemade chouriço; Salami;*
Preserves & Fruits *– Quince paste; Fig jam; Algarve honey; Walnuts; Dried Figs; Grapes.*

REAL MARINA HOTEL & SPA

Almoço Buffet de Natal
Christmas Lunch

25 Dezembro · *December*

RESTAURANTE REAL

€65
Por pessoa · *Per guest*
Bebidas não incluídas · Drinks not included

€75
Por pessoa · *Per guest*
Bebidas incluídas · Drinks included

Vinhos *Escala*, cerveja, refrigerantes e café.
Escala wines, beer, soft drinks and coffee.

O almoço será servido das 13h00 às 15h30
Crianças: 0 – 3 anos: gratuito | 4 – 12 anos: 50% de desconto

Lunch will be served from 1:00 pm to 3:30 pm
Children: 0 – 3 years old: free | 4 - 12 years old: 50% discount

T (+351) 289 091 300 | **E** rmo@realhotelsgroup.com
Custo de uma chamada para a rede fixa nacional
Cost of a call to the national landline network

PRATOS QUENTES
HOT DISHES

Creme de abóbora assada, mel e canela;
Roasted pumpkin velouté, honey and cinnamon;

Show Cooking – Gambas al ajillo e malagueta
***Live Station** – Garlic prawns al ajillo and chilli*

Raia com gengibre e coentros;
Cordeiro à Padeiro;
Beef Wellington e molho de Porto.
Skate Wing, ginger and coriander;
Baker-style roast lamb;
Beef Wellington, Port wine jus.

SELEÇÃO DE ACOMPANHAMENTOS
SELECTION OF SIDE DISHES

Cuscuz especiado com passas;
Batata gratinada;
Legumes salteados;
Arroz de frutos secos.
Spiced couscous with raisins;
Gratin potatoes;
Sautéed vegetables;
Rice with mixed nuts.

BUFFET DE SOBREMESAS
DESSERT BUFFET

Bolo-Rei;
Bolo-Rainha;
Bolo Pandoro;
Sonhos de abóbora;
Tronco de Natal,
Azevias de batata-doce;
Bolo de Bolacha;
Arroz-doce;
Mousse de chocolate;
Salada de fruta;
Fruta da época – Dióspiros, romãs e citrinos
Traditional Bolo-Rei (Portuguese Fruit Cake);
Bolo Rainha (Portuguese Dry Fruits Cake);
Pandoro cake;
Pumpkin fritters;
Yule Log;
Portuguese sweet potato-filled pastries;
Portuguese Biscuit Cake;
Rice pudding;
Chocolate mousse;
Fruit salad;
Seasonal Fruit – Persimmons, pomegranates and citrus.

REAL MARINA HOTEL & SPA

Jantar Buffet de Natal

Christmas Dinner Buffet

25 Dezembro · *December*

RESTAURANTE REAL

€62
Por pessoa · *Per guest*
Bebidas não incluídas · Drinks not included

€72
Por pessoa · *Per guest*
Bebidas incluídas · Drinks included

Vinhos *Escala*, cerveja, refrigerantes e café.
Escala wines, beer, soft drinks and coffee.

O jantar será servido das 19h00 às 22h30
Crianças: 0 – 3 anos: gratuito | 4 – 12 anos: 50% de desconto

Dinner will be served from 7:00 pm to 10:30 pm
Children: 0 – 3 years old: free | 4 - 12 years old: 50% discount

T (+351) 289 091 300 | **E** rmo@realhotelsgroup.com
Custo de uma chamada para a rede fixa nacional
Cost of a call to the national landline network

SALADAS
SALADS

Estação de saladas - Crie a sua salada ao seu gosto.
Grão-de-Bico e lascas de bacalhau;
Cuscuz, pera, passas e feta;

Salad Station - Build your own salad.
Chickpeas and cod flakes;
Couscous, pear, raisins and feta;

SELEÇÃO DE FRIOS
COLD DISHES SELECTION

Croquetes, rissóis, pastéis de bacalhau e coxinhas de frango;
Mexilhão em escabeche;
Salada de choco assado com batata-doce

Croquettes, Portuguese savoury turnovers, Portuguese salt cod fritters;
Chicken Coxinhas (Brazilian-style chicken croquettes);
Marinated mussels in escabeche sauce;
Roasted cuttlefish salad with sweet potato;

Seleção de pães - Pão de massa-mãe; Focaccia de azeitona; Focaccia de tomate, Grissini; Bola de água; Tostas; Pão de passas e nozes; Manteiga
Seleção de Queijos – Serra amanteigado DOP; Azeitão DOP; São Jorge; Nisa; Gorgonzola; Gouda; Brie; Manchego
Enchidos e Charcutaria – Presunto Varanegra fatiado à mão; Paio de porco preto; Chouriço de carne caseiro; Salame
Doces e Frutos – Marmelada; Doce de figo; Mel do Algarve; Miolo de noz; Figos secos; Uvas;

Bread Selection *- Sourdough bread; Olive focaccia; Tomato focaccia; Grissini; Portuguese water bread rolls; Crisp toasts; Raisin and walnut bread; Butter;*
Cheese Selection *– Creamy Serra da Estrela DOP; Azeitão DOP; São Jorge; Nisa; Gorgonzola; Gouda; Brie and Manchego;*
Cured Meats & Charcuterie *– Hand-Sliced Varanegra Ham; Black pork paio; Homemade chouriço; Salami;*
Preserves & Fruits *– Quince paste; Fig jam; Algarve honey; Walnuts; Dried Figs; Grapes;*

REAL MARINA HOTEL & SPA

Jantar Buffet de Natal

Christmas Dinner Buffet

25 Dezembro · *December*

RESTAURANTE REAL

€62

Por pessoa · *Per guest*

Bebidas não incluídas · Drinks not included

€72

Por pessoa · *Per guest*

Bebidas incluídas · Drinks included

Vinhos *Escala*, cerveja, refrigerantes e café.

Escala wines, beer, soft drinks and coffee.

O jantar será servido das 19h00 às 22h30

Crianças: 0 – 3 anos: gratuito | 4 – 12 anos: 50% de desconto

Dinner will be served from 7:00 pm to 10:30 pm

Children: 0 – 3 years old: free | 4 - 12 years old: 50% discount

T (+351) 289 091 300 | **E** rmo@realhotelsgroup.com

Custo de uma chamada para a rede fixa nacional

Cost of a call to the national landline network

PRATOS QUENTES
HOT DISHES

Bisque de camarão;
Prawn Bisque;

Show Cooking – Roast beef fatiado na hora com focaccia e mostarda Dijon.
***Live Station** – Freshly carved roast beef with focaccia and Dijon mustard.*

Lombinho de porco, migas e amêijoas;
Coulibiac de salmão;
Pork tenderloin, migas and clams;
Salmon Coulibiac.

SELEÇÃO DE ACOMPANHAMENTOS
SELECTION OF SIDE DISHES

Arroz de passas;
Batata gratinada;
Legumes salteados com sésamo;
Raisin Rice;
Gratin potatoes;
Sautéed vegetables with sesame;

BUFFET DE SOBREMESAS
DESSERT BUFFET

Bolo-Rei;
Bolo-Rainha;
Bolo Pandoro;
Sonhos de abóbora;
Tronco de Natal;
Azevias de batata-doce;
Bolo de Bolacha;
Arroz-doce;
Mousse de chocolate;
Salada de fruta;
Fruta da época – Dióspiros, romãs e citrinos.
Traditional Bolo-Rei (Portuguese Fruit Cake);
Bolo Rainha (Portuguese Dry Fruits Cake);
Pandoro cake;
Pumpkin fritters;
Yule Log;
Portuguese sweet potato-filled pastries;
Portuguese Biscuit Cake;
Rice pudding;
Chocolate mousse;
Fruit salad;
Seasonal fruit – Persimmons, pomegranates and citrus.

CONDIÇÕES DE RESERVA

As mesas atribuídas são de acordo com o número de pessoas por reserva.
A reserva só ficará confirmada em definitivo após o pagamento na sua totalidade por transferência bancária ou link de pagamento.
Não efetuamos reembolsos do valor previamente pago.
O valor apresentado inclui apenas a refeição e bebidas da seleção Real Marina Hotel & Spa.
A oferta inclui refeição em formato buffet.
As bebidas externas à oferta não estão incluídas.
Agradecemos o cumprimento do horário de reserva marcado.
São permitidas crianças, tendo em consideração que:
0 a 3 anos – grátis | 4 aos 12 anos – 50% do valor original.
O programa pode ser alterado por motivos imprevistos.
Caso o programa seja cancelado, o valor da sua reserva será devolvido na totalidade pelo Real Marina Hotel & Spa.
Poderá haver captação de imagem e som para fins de divulgação e partilha nos vários canais de comunicação.
Caso não pretenda ser filmado ou fotografado, por favor, informe a organização.
Ao efetuar o pagamento da reserva está a aceitar todas as condições acima descritas.

CONDIÇÕES DE PAGAMENTO

Pagamento de 50% no ato de reserva e 50% até 30 dias antes da data.
Cancelamento até 29 dias antes da data – penalização dos 50% referentes ao depósito inicial.
Cancelamento 20 dias (inclusive) ou menos antes da data – penalização 100%.
O pagamento parcelado não se aplica a reservas efetuadas a menos de 30 dias da data 24/12 ou 25/12. Neste caso é aplicado o pagamento de 100% no ato de reserva.

Os nossos pratos ou bebidas podem conter frutos de casca rija, sementes ou vestígios de alimentos que podem provocar alergias ou intolerância alimentar. Se necessitar de informação sobre a composição detalhada dos pratos, consulte, por favor, os nossos colaboradores antes de efetuar o pedido. Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado. Este estabelecimento dispõe de livro de reclamações.
IVA INCLUÍDO

BOOKING TERMS & CONDITIONS

Tables are allocated according to the number of guests in each reservation.
Reservations will only be considered fully confirmed upon receipt of full payment, either by bank transfer or payment link.
No refunds will be issued for amounts already paid.
The quoted rate includes the meal and beverages from the Real Marina Hotel & Spa selection only.
Dining will be served in buffet style.
Beverages not included in the stated package will be charged separately.
Guests are kindly requested to adhere to the scheduled reservation time.
Children are welcome under the following conditions:
0 to 3 years old: Complimentary | 4 to 12 years old: 50% of the published rate
The programme may be subject to change due to unforeseen circumstances.
Should the event be cancelled, Real Marina Hotel & Spa will refund the reservation amount in full.
Photographic, video and audio recordings may be taken for promotional and communication purposes across various channels.
Should you prefer not to be photographed or filmed, please inform the event organisers.
By proceeding with the reservation payment, you acknowledge and accept all the terms and conditions stated above.

PAYMENT TERMS & CONDITIONS

50% payment is required upon confirmation of the reservation, with the remaining 50% due no later than 30 days prior to the event date.
Cancellations made up to 29 days before the event date will incur a cancellation fee equivalent to the 50% initial deposit.
Cancellations made 20 days or less prior to the event date (inclusive) will incur a 100% cancellation fee.
Instalment payments are not available for reservations made fewer than 30 days before 24 December or 25 December. In such cases, full payment (100%) is required at the time of booking.

Our dishes or drinks may contain nuts, seeds or traces of foods which might cause allergies or food intolerance. If you require information about the detailed composition of the dishes, please ask our employees before making your order. No dish, food product or drink, including the couvert, can be charged unless requested by the customer or if it is unused by the customer. This establishment has a complaints book.
VAT INCLUDED